

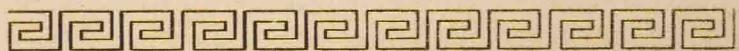
中华现代学术名著丛书

# 中国文法要略

吕叔湘 著



商务印書館  
The Commercial Press





中华现代学术名著丛书

# 中国文法要略

吕叔湘 著



 商務印書館  
The Commercial Press

2014年·北京

**图书在版编目(CIP)数据**

中国文法要略 / 吕叔湘著. —北京: 商务印书馆,  
2014  
(中华现代学术名著丛书)  
ISBN 978 - 7 - 100 - 10009 - 0

I. ①中… II. ①吕… III. ①汉语—语法 IV. ①H14

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 121333 号

**所有权利保留。**

**未经许可,不得以任何方式使用。**

**本书据《吕叔湘文集》第一卷商务印书馆 2010 年版排印**

中华现代学术名著丛书

**中国文法要略**

吕叔湘 著

---

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商 务 印 书 馆 发 行

北京瑞古冠中印刷厂印刷

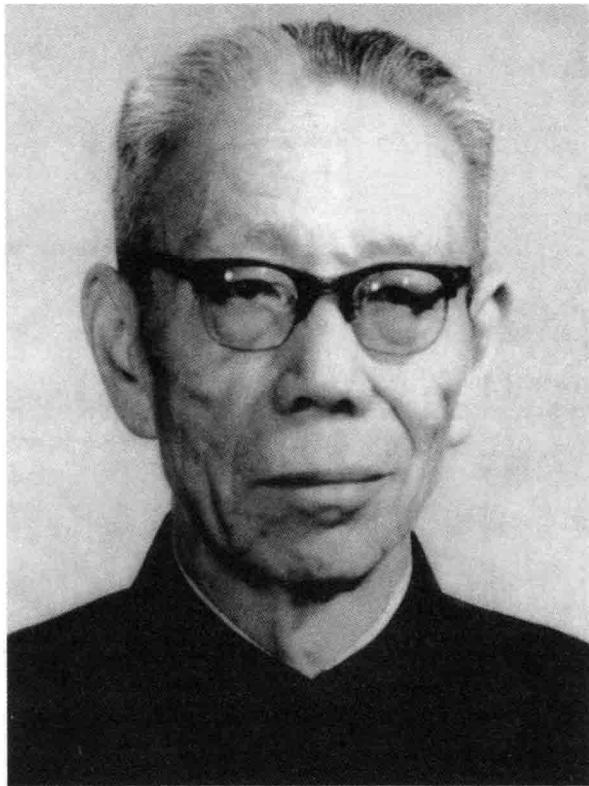
ISBN 978 - 7 - 100 - 10009 - 0

---

2014 年 1 月第 1 版 开本 880 × 1240 1/32

2014 年 1 月北京第 1 次印刷 印张 22 插页 1

定价: 62.00 元



吕叔湘

(1904—1998)

情况如何？有没有什么不甚了了的地方需要问我吗？可以准备一下，跟我联系一个时间。

你们的作业我还没有看。你们也许能原谅我，我却是异常不安。

想跟你们商量一下，这学期的专业课的结束采取什么办法。我相信那三本词典为你们都看了，可是要考试又似乎不大好出题目。我想用希译 Palmer 那本小书来代替，不知道你们觉得怎么样？你们练习了翻译，译文如何出版对别人也有好处。只是要花较多的时间，可以先开个头，利用暑假来完成。如果你们都赞成的话，可以让我弟同志来一趟，商量具体做法。

作者手迹

# 出版说明

百年前，张之洞尝劝学曰：“世运之明晦，人才之盛衰，其表在政，其里在学。”是时，国势颓危，列强环伺，传统频遭质疑，西学新知亟亟而入。一时间，中西学并立，文史哲分家，经济、政治、社会等新学科勃兴，令国人乱花迷眼。然而，淆乱之中，自有元气淋漓之象。中华现代学术之转型正是完成于这一混沌时期，于切磋琢磨、交锋碰撞中不断前行，涌现了一大批学术名家与经典之作。而学术与思想之新变，亦带动了社会各领域的全面转型，为中华复兴奠定了坚实基础。

时至今日，中华现代学术已走过百余年，其间百家林立、论辩蜂起，沉浮消长瞬息万变，情势之复杂自不待言。温故而知新，述往事而思来者。“中华现代学术名著丛书”之编纂，其意正在于此，冀辨章学术，考镜源流，收纳各学科学派名家名作，以展现中华传统文化之新变，探求中华现代学术之根基。

“中华现代学术名著丛书”收录上自晚清下至 20 世纪 80 年代末中国大陆及港澳台地区、海外华人的原创学术名著（包括外文著作），以人文社会科学为主体兼及其他，涵盖文学、历史、哲学、政治、经济、法律和社会学等众多学科。

出版“中华现代学术名著丛书”，为本馆一大夙愿。自 1897 年始创起，本馆以“昌明教育，开启民智”为己任，有幸首刊了中华现代学术史上诸多开山之著、扛鼎之作；于中华现代学术之建立与变迁而言，既为参与者，也是见证者。作为对前人出版成绩与文化理念的承续，本馆倾力谋划，经学界通人擘画，并得国家出版基金支持，终以此丛书呈现于读者面前。唯望无论多少年，皆能傲立于书架，并希冀其能与“汉译世界学术名著丛书”共相辉映。如此宏愿，难免汲深绠短之忧，诚盼专家学者和广大读者共襄助之。

商务印书馆编辑部

2010 年 12 月

## 凡例

一、“中华现代学术名著丛书”收录晚清以迄 20 世纪 80 年代末，为中华学人所著，成就斐然、泽被学林之学术著作。入选著作以名著为主，酌量选录名篇合集。

二、入选著作内容、编次一仍其旧，唯各书卷首冠以作者照片、手迹等。卷末附作者学术年表和题解文章，诚邀专家学者撰写而成，意在介绍作者学术成就，著作成书背景、学术价值及版本流变等情况。

三、入选著作率以原刊或作者修订、校阅本为底本，参校他本，正其讹误。前人引书，时有省略更改，倘不失原意，则不以原书文字改动引文；如确需校改，则出脚注说明版本依据，以“编者注”或“校者注”形式说明。

四、作者自有其文字风格，各时代均有其语言习惯，故不按现行用法、写法及表现手法改动原文；原书专名（人名、地名、术语）及译名与今不统一者，亦不作改动。如确系作者笔误、排印舛误、数据计算与外文拼写错误等，则予径改。

五、原书为直（横）排繁体者，除个别特殊情况，均改作横排简体。其中原书无标点或仅有简单断句者，一律改为新式标

点，专名号从略。

六、除特殊情况外，原书篇后注移作脚注，双行夹注改为单行夹注。文献著录则从其原貌，稍加统一。

七、原书因年代久远而字迹模糊或纸页残缺者，据所缺字数用“□”表示；字数难以确定者，则用“(下缺)”表示。

# 中国文法要略上卷

## 初版例言(1942)

一、这是一本供中学教师作教学上参考的书，叙述虽力求正确，解说却无法详尽。至于中国文法上的种种问题，自然更不宜在此地讨论。

二、现行中学课程，国文一科兼习语体和文言，本书势须兼顾，挂漏自所不免；倘能借此引发读者研究的兴趣，于愿已足。

三、书中举例，文言较多，因白话较易收举一反三之效也。例句尽可能引用通行教科书中选文，并且为节省篇幅计，各篇著者姓名皆从略，篇名亦往往节去数字，书后附有篇目表以备检查。

四、要明白一种语文的文法，只有应用比较的方法。拿文言词句和文言词句比较，拿白话词句和白话词句比较，这是一种比较。文言里一句话，白话里怎么说；白话里一句话，文言里怎么说，这又是一种比较。一句中国话，翻成英语怎么说；一句英语，中国话里如何表达，这又是一种比较。只有比较才能看出各种语文表现法的共同之点和特殊之点。假如能时时应用这个比较方法，不看文法书也不妨；假如不应用比较的方法，看了文法书也是徒然。谨以此语献于读者。

## 六版题记(1953)

这部书出版已经十多年了。十多年，一个人的见解不可能没有些变动。起初是想局部修改，后来又决意全部重写。一九四九年春天，已经商得出版人同意，旧版售完之后不再印，等改写之后重排。四年以来一直忙于别的工作，改写云云，竟成虚愿。前年应出版人之请，抽换了一些例句，再版了一次，现在又要再版，不能不说几句话。这部书讲中国语法，兼及古今，比勘同异，除黎锦熙先生的《比较文法》外，同类的书还不多见。又，中下两卷，罗列事例，牵涉理论之处不多，作为资料，还有点用处。从这两点看，再版一次也还不是毫无意义。书里有的术语，有一部分比较生疏，但也并不难懂；立论有不妥处，除改写外，也无法补苴。至于第一章里讲到的文言和语体的应用，那是十多年以前的情况，现在已成陈迹，删除则书有缺页，只能留着当历史叙述来看了。总之，希望读者了解这部书的性质，在里面找着他所能找着的东西，而不求全责备，这是我诚恳的愿望。个别字句蒙商务印书馆编审处代为订正，附志谢忱。

## 修订本序(1956)

本书问世已经十多年了(上卷 1942 初版,中卷、下卷 1944 初版),早就感觉有修订的必要,尤其是上卷,简直非重写不可。1949 年已经商得出版人同意,可是老没能着手,一再迁延,直到现在。去年出版人准备重排,问我是否乘这个时机修改一下,我反而踌躇起来了。六年前以为只需要有一定的时间,现在才知道更重要的是需要有一定的主意。关于汉语的语法结构,有许多还没有解决的问题。虽然自己也常常思考这些问题,也有一些不很成熟的看法,但是调查研究的工作做得很不够,不敢轻易下结论。<sup>①</sup> 考虑了许久,决定只作小范围的修改,主要是删除一部分例句和一些多余的枝节,全书的内容基本上没有改动。可是我愿意借这个机会指出本书的一些缺点,对读者可以有些帮助,我自己也可以心安些。

首先,古汉语和近代汉语在语法结构上是有些出入的。本书把文言和白话放在一处讲,就下卷(原中、下两卷)而论,以范畴统摄表达形式,这样比较古今同异也还有一定的用处。上卷论词句结构,虽然也作了些比较,但是采用了同一个间架,这就不能反映汉语的历史发展,不能使读者得到正确的认识。这个缺点特别表现在构词法和

---

<sup>①</sup> 因此,在我写《语法学习》以及和朱德熙同志合写《语法修辞讲话》的时候,在许多还没有定论的场合,宁可迁就点通行的说法。要说是彼愈于此,那倒也不一定。因为有些读者来信问我为什么要有这样的改变,在这里说明一下。

词类的处理上。汉语的词的构成古今颇有差异，词类体系也不尽相同，本书都是笼统说去，没有好好分辨。例如 2.1 节说：“又如‘健’和‘康’原来都是形容词，‘涵’和‘养’原来都是动词，可是‘健康’和‘涵养’都是用作名词的时候多，用作形容词和动词的时候少，我们究竟把他们划在哪一类呢？这个很不容易，或者也无须。”其实这里第一句话的前半句是指文言说，后半句是指白话说，如果分别对待，又何至于在划分词类上为难呢？如果分别对待，正可以用来说明历史的发展：“健康”是白话里采取文言的两个形容词合成一个兼属形容词和名词两类的词，“涵养”在文言里是由两个动词合成的复合动词，在白话里只用作名词。但是我没有这样分辨。我不但没有这样分辨，还有意把词类分别说成无关重要。因为汉语的词本身没有形式上的特征，我就沿用旧说，用意义做分类的标准，并且有“种种分类都无非是方便说法，不可看死”之说。这样对待词类问题是不严肃的。<sup>①</sup>

在词类问题上以及句法问题上我还犯了一个很大的错误，就是无批判地采用了叶斯丕孙的词级说（三品说）和词组、词结说。我第一次看到叶氏的著作是二十年前在中学教英语的时候。那时候叶氏的《英语语法要义》新出版，偶然看到，觉得比《纳氏文法》之类的书高明得多，于是不但用来做教学上的参考，并且费了不少时间把它译出来交给书店出版。（我始终没有见到译本，但是有人告诉我，是出版了的，就在“八一三”前几天。）在我写《要略》的时候，我开始研究

---

<sup>①</sup> 关于我对于词类问题的最近的意见，请看我所写的论文《关于汉语词类的一些原则性问题》，载《中国语文》1954 年 9 月号和 10 月号，又收入《汉语词类问题》（《中国语文丛书》，多人论文集），略有补充。

汉语语法还不久，胸中并无成竹，处处遇到困难。因为词类活用问题不好处理，认为叶氏的词级说可以渡过难关，就拿来用上。其实词级说并不能解决汉语的词类问题，而本身的缺点极其严重。第一，在修饰关系（限制关系）的结构中，词是可以分等级的；把主谓结构中的主语定为甲级，谓语定为乙级，把动宾结构中的动词定为乙级，宾语定为甲级，那就是牵强附会，完全是唯心的理论了。其次，汉语里词类和句子成分的关系错综复杂，断断不是词级说所能概括，本书在“词的等级”（今删）一节之后不能不再来一节讲“词类的活用”就是明证。但是我当时却不加批判地接受了。叶氏语法学说的另一要点是把词和词的关系归结为组合（修饰）和结合（主谓）两种。这两种句法关系是重要，这是可以承认的，但是这决不足以概括句法上的一切关系。可是我在讲“词的配合”的时候就采用了这个说法（2.31—2.42），只加上联合关系，共为三种，把动词和宾语的关系勉强塞在结合关系里边（今删），至于动词或形容词和补语的关系就根本没有提到。

在《要略》上卷出版之后不久，《国文杂志》上有严伯常君的一篇书评就谈到这两个问题。<sup>①</sup> “……（二）作者分别语词入句时有甲乙丙三级，这也是根据叶斯丕孙之说。……但笔者觉得三级说最适用于作者所谓‘词组’的场所，在‘词结’里，如‘马逸’，‘马’和‘逸’似乎地丑德齐，何以‘马’要算是甲级，‘逸’要算是乙级？在‘马之逸’里不就成了‘马’乙而‘逸’甲了吗？（三）词组和词结的分别当然很有用，如上所说。但‘骑牛’的格式是词组还是词结，作者没有详细讨

---

<sup>①</sup> 《国文杂志》，桂林，一卷三期（1942年11月），27—30页。

论。又如‘快走’是附加关系，‘走快些’是否仍是附加关系，抑或和‘飞得不高’及‘王之好乐甚’一样，是一种特殊的词结，作者也没有说明。”这个评论可说是击中了要害。

以上是本书的主要缺点，次要的当然还有不少。如果这本书的重点是在讲构词和词类，实在不该重印了。但是这一部分在全书只占极小的篇幅。这本书至今还有人愿意翻翻，我想主要该是因为在下卷里搜集的用例还相当多，安排得还有些条理，就是上卷讲句法的部分（第三章起），虽然不见得都妥帖，对于读者也还可以有些启发。关于后者，上面所引书评中也提到。“作者把‘主语’和‘起词’分为两件事，一个就句子讲，一个就对动词关系讲……颇有意放宽主语的观念，打算用来包涵前置的止词等等，也颇合汉语的心理……余如第六章讲‘词和句的转换’，特别是讲‘者’和‘所’的作用，第七章讲‘致使句’和‘意谓句’，第八章讲有无句式和判断句式的利用，也都时有新意……”书评还说是本书例句与讨论并重，不仅以罗列例句为已足，白话和文言并列，于两者句法歧异处都有较详的说明，认为这些都是本书的优点。这倒使我有点惭愧，我虽然的确是朝这个方向努力，可是并没有很好地做到。

总之，这是一本不很成熟的书，并没有能够建立一个严密的语法体系，主要还是类集用例，随宜诠释，稍加贯通，希望对于读者的理解和运用各种语法格式能有一些帮助。这也就是前人写书讲虚字和句读的精神，在书成十年之后我才觉察自己无意之中继承了这个传统，虽然在全书的组织上比前人多费了点心思，因而面貌很不相同。还用1953年重印时候所写“题记”里边的话来说，“希望读者了解这部书的性质，在里面找着他所能找着的东西，而不求‘全’责‘备’，这是我诚恳的愿望。”

这本书讲的是汉语语法，却以“中国文法”命名，这也是当时通例，现在也不去更改，免得误会是另外一本书。写这本书的时候，《马氏文通》以次讲语法的书，当时手头有的，都曾参考，解说和例句都有所采择，难于逐处注明，补记于此。又，当初写书为供中学教师参考，取例子课本为多（特别是上卷），对于今日的读者反而是一种不便，也很觉得歉然。

吕叔湘

1956.2.10,北京

## 重印题记(1982)

这本书出版在四十年代之初,现在收入《汉语语法丛书》;借这个机会说几句话——关于这本书的撰写和修订经过。

这本书是受当时的四川省教育科学馆的嘱托,作为中学语文教师的参考书来写的。当时的中学语文课是语体文和文言文都要学习,这就决定了这本书也得二者兼顾。《要略》出版之后,有人赞同这种写法,有人不以为然。我不准备为这种写法辩护,只是说明这是由于客观的需要。

其次,关于这本书的组织。语法书可以有两种写法:或者从听和读的角度出发,以语法形式(结构,语序,虚词等)为纲,说明所表达的语法意义;或者说和写的角度出发,以语法意义(各种范畴,各种关系)为纲,说明所赖以表达的语法形式。这两种写法各有短长,相辅相成,很难说哪一种写法准比另一种写法好。一般语法书都是采取前一种写法,只有 F. Brunot 的大著 *La Pensée et la langue* (1922) 是按后一种写法写的。后来 O. Jespersen 写 *Essentials of English Grammar* (1933),折衷于二者之间,按照他自己的理论,用“功能”来综合形式和意义,也跟通常的语法书很不一样。我写《要略》的时候考虑到写法问题,最后决定分成词句论和表达论两部分。不但因为觉得综合起来写有不少技术性的困难,也因为自己当时对汉语的语法结构没有成熟的见解,分开来写便于将来修改。